

*BeoSound Century er et fascinerende lille og dog forbløffende kraftigt musiksystem med indbyggede højttalere og tre integrerede audiokilder: CD-afspiller, radio og kassettebåndoptager.*

*BeoSound Century samler det hele i et meget elegant og individuelt design, som gør systemet let at placere, hvor som helst De ønsker musik – enten stående på foden, eller hængende på væggen på det specielt konstruerede vægbeslag.*

*Den magiske glaslåge, som åbner sig så snart De nærmer Dem systemet, kombineret med let og bekvem betjening af musikkilderne, gør det til en fornøjelse at bruge BeoSound Century.*

Denne betjeningsvejledning forklarer de funktioner, De har til rådighed med BeoSound Century musiksystemet, og hvordan de betjenes på systemet.

De har også mulighed for fjernbetjening med fjernbetjeningen Beo4. Se hvordan på side 26 og 27.

Udførlig beskrivelse af opstilling og vedligeholdelse finder De i opstillingsvejledningen, som også følger med systemet.

Bemærk: Fjernbetjeningen Beo4, vægbeslaget til BeoSound Century og den aktive FM-antenne, der samtidig kan anvendes som bærebæslag, fås som ekstra tilbehør hos Deres Bang & Olufsen forhandler.

**4 Indbydelse til at spille****6 Betjeningsprincip**

8 *Knapper og display*

**10 Sådan betjenes radioen**

11 *Indstilling af radiostationer*

12 *Fastindstilling af radio-  
programmer*

*Lad systemet indstille for Dem*

**14 Sådan betjenes CD-afspilleren**

15 *Skifte displayvisning*

*Afspille numre i tilfældig  
rækkefølge*

**16 Sådan betjenes*****kassettebåndoptageren***

17 *Sådan finder De bestemte numre  
eller tællerpositioner*

*Støjreduktion*

18 *Her og nu optagelse på bånd*

19 *Sådan optager De et bestemt  
musiknummer på en CD*

*Sådan sletter De Deres optagelser*

20 *Automatisk båndvendings-  
funktion*

**21 Sådan betjenes eksterne kilder****22 Lydregulering****24 Stop Timer****25 BeoSound Century displays****26 Fjernbetjening**

Hver gang De nærmer Dem BeoSound Century, glider glaslågen til side, og alle relevante knapper lyser op i rødt. De bliver inviteret til at spille!

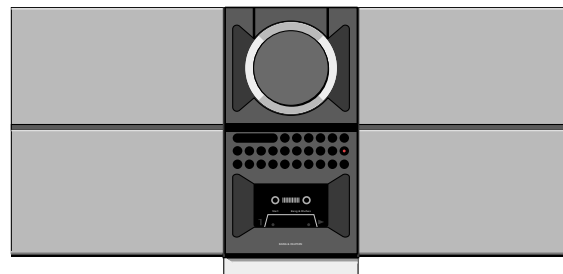
Ved at trykke på en af de røde knapper får De systemet til at reagere – enten ved at udføre Deres instruktion eller ved at tilbyde Dem et andet sæt knapper – eller begge dele.

På denne måde inddrager BeoSound Century Dem i en dialog omkring dets musikkilder: CD-afspilleren, radioen eller kassettebåndoptageren.

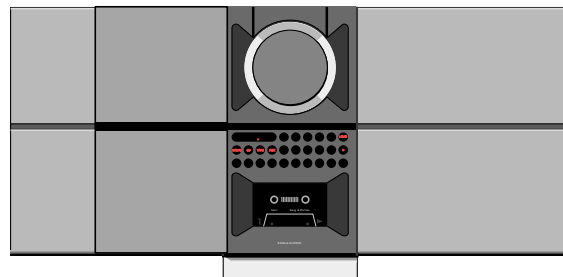
Bemærk: På næste side vises de fire betjeningsfaser på BeoSound Century.



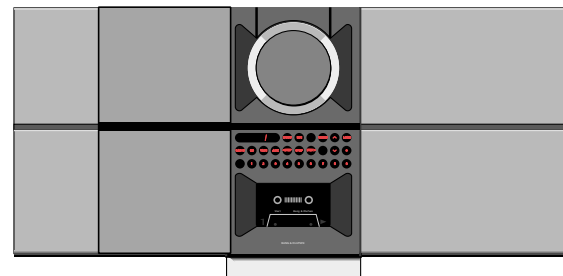
*BeoSound Century er i Stand-by, men vil reagere på et kort vink fra Deres hånd.*



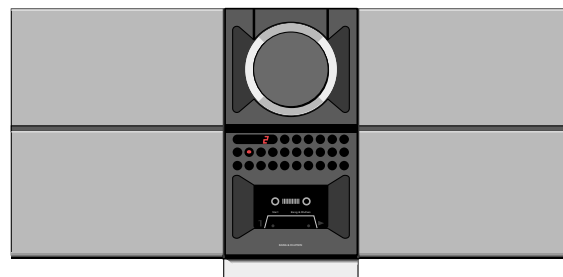
*Hver gang De henvender Dem til systemet, åbner det sig for Dem, og de fire kildeknapper lyser op – De bliver inviteret til at spille!*



*Prøv nu at trykke på en af kildeknapperne. Kilden starter med at spille, og systemet tilbyder Dem alle relevante knapper for pågældende kilde (her CD-afspilleren).*



*Hvis De forlader BeoSound Century for at nyde musikken, lukker glaslågen og lyset slukkes. Kun kildeknappen og displayet forbliver tændt – for at holde Dem orienteret om den kilde, der spiller.*



## De tre kilder

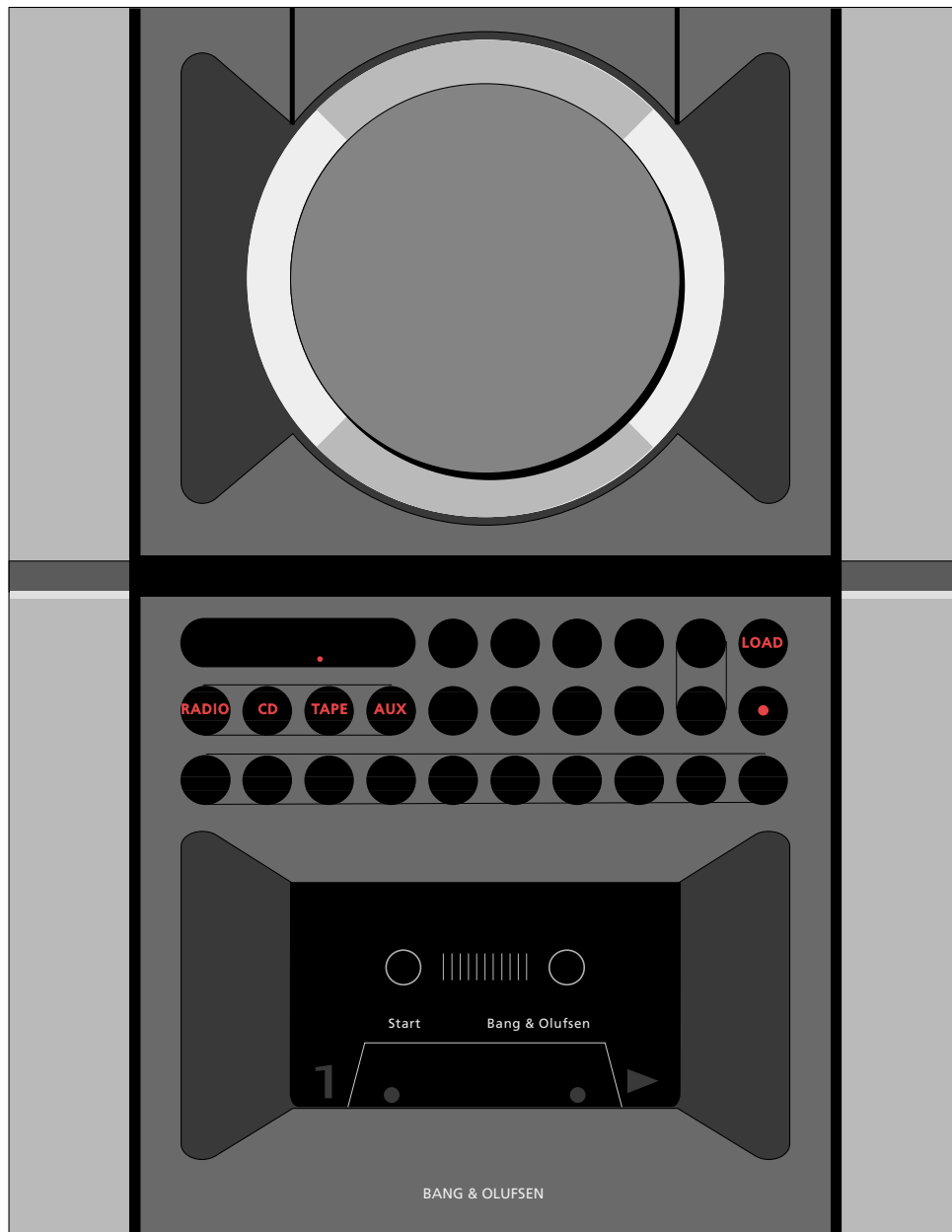
Hver gang De henvender Dem til BeoSound Century åbner glaslågen og alle relevante knapper lyser op i rødt, som en invitation til Dem om at spille en af musikkilderne: CD-afspilleren, radioen eller kassettebåndoptageren...

*I øverste del af systemet er holderen til CD'er. CD'en holdes på plads af et låg, som kan løftes og sænkes ved at trykke på LOAD-knappen (øverste knap til højre).*

*Radioen i BeoSound Century er kun synlig når den er i brug. Alle knapper til radiobetjening lyser op, og med bogstavet P indikerer displayet at der spilles et radioprogram.*

*Den midterste del af systemet indeholder displayet og alle de knapper De skal bruge til betjening af systemet. De finder yderligere oplysninger herom på side 8 og 9.*

*Nederste del er til kassettebånd. Kassettebåndoptageren indstiller automatisk til den type bånd De anvender: jern eller krom.*





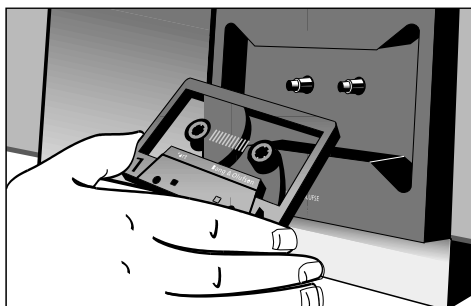
### **CD'en lægges i**

Når De trykker på knappen **LOAD**, vipper låget over CD'en op. De kan nu fjerne CD'en, og lægge en anden i.

CD'en skal altid lægges i med tekstsiden udad.

Tryk **LOAD**-knappen igen for at sænke låget. De kan også trykke **CD** for at sænke låget og straks starte afspilningen af CD'en.

Løfter og sænker låget der holder CD'en på plads

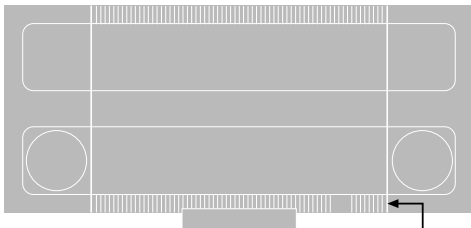


### **Båndet lægges i**

Båndkassetten skal lægges i med båndåbningen nedad. Indsæt øverste del af kassetten først; skub herefter nederste halvdel af kassetten i, indtil den er korrekt placeret i kassetteholderen.

Når kassetten skal tages ud, skal De tage fat på siderne af kassetten, et lille stykke under midten – og med et let, men fast ryk, trække båndet udad.

## **Hovedtelefon**



### **Stik til hovedtelefon**

Stikket til hovedtelefon er placeret bag på BeoSound Century som illustreret her til venstre.

Når De har sluttet Deres hovedtelefon til BeoSound Century, slukkes der for lyden fra de indbyggede højttalere i BeoSound Century. Når De trækker stikket fra hovedtelefonen ud, bliver der igen tændt for lyden fra højttalerne.

## Knapper og display

Når De trykker på en rød knap reagerer BeoSound Century – enten ved at udføre Deres instruktion, eller ved at tilbyde Dem et andet sæt knapper – eller begge dele.

Displayet og de røde knapper leder Dem gennem den betjening De ønsker at udføre.

Disse sider viser hvad displayet og hver af de 26 knapper anvendes til...

*SOUND* dækker over lydreguleringerne: *volume, balance, diskant og loudness* (side 22 og 23).

*STORE* anvendes til at fastindstille:

- radiostationer på programnumre (side 12);
- Deres foretrukne lydniveau (side 23).

*REC* giver mulighed for at optage den kilde De lytter til (side 18-20).

*MODE* anvendes til:

- at vælge CD funktionen 'random play' (afspilning i tilfældig rækkefølge) til eller fra (side 15);
- at vælge båndfunktionen 'Noise Reduction' (støjreduktion) til eller fra (side 17);
- at vælge den automatiske båndvendingsfunktion til eller fra (side 20).

MODE

REC

STORE

SOUND

-234

Displayet holder Dem orienteret om hvad BeoSound Century er i færd med og om en evt. igangværende betjening. Se displayvisningerne hele vejen gennem denne vejledning og på side 25.

RADIO

CD

TAPE

AUX

Kildeknapperne tænder den kilde De ønsker at lytte til:

- *RADIO* tænder for radioen (side 10-13);
- *CD* starter CD-afspilleren (side 14 og 15);
- *TAPE* starter kassettebåndoptageren (side 16-20);
- *AUX* spiller en ekstra tilsluttet kilde (side 21).

-234

MODE

RADIO

CD

TAPE

AUX

<STEP

0

1

2

3

4



De to step-knapper, <STEP og STEP> anvendes til:

- at steppe gennem:
  - radioprogrammer (side 10),
  - musiknumre på CD eller kassettebånd (side 14 og 17);
- at søge efter radiostationer (side 11);
- at spole et kassettebånd hurtigt tilbage eller fremad (side 17);
- at annullere en optagelse (side 19).
- at regulere de forskellige lydniveauer (side 22 og 23)

STOP anvendes til:

- at holde pause i afspilningen af en CD eller et kassettebånd (side 14 og 16);
- at holde pause i og standse en optagelse (side 18).
- indstilling og aktivering af en Stop Timer-funktion (side 24).

TUNE anvendes ved indstilling på radiostationer (side 11 og 12).

Volumeknapperne giver Dem mulighed for at regulere op eller ned for lydstyrken.

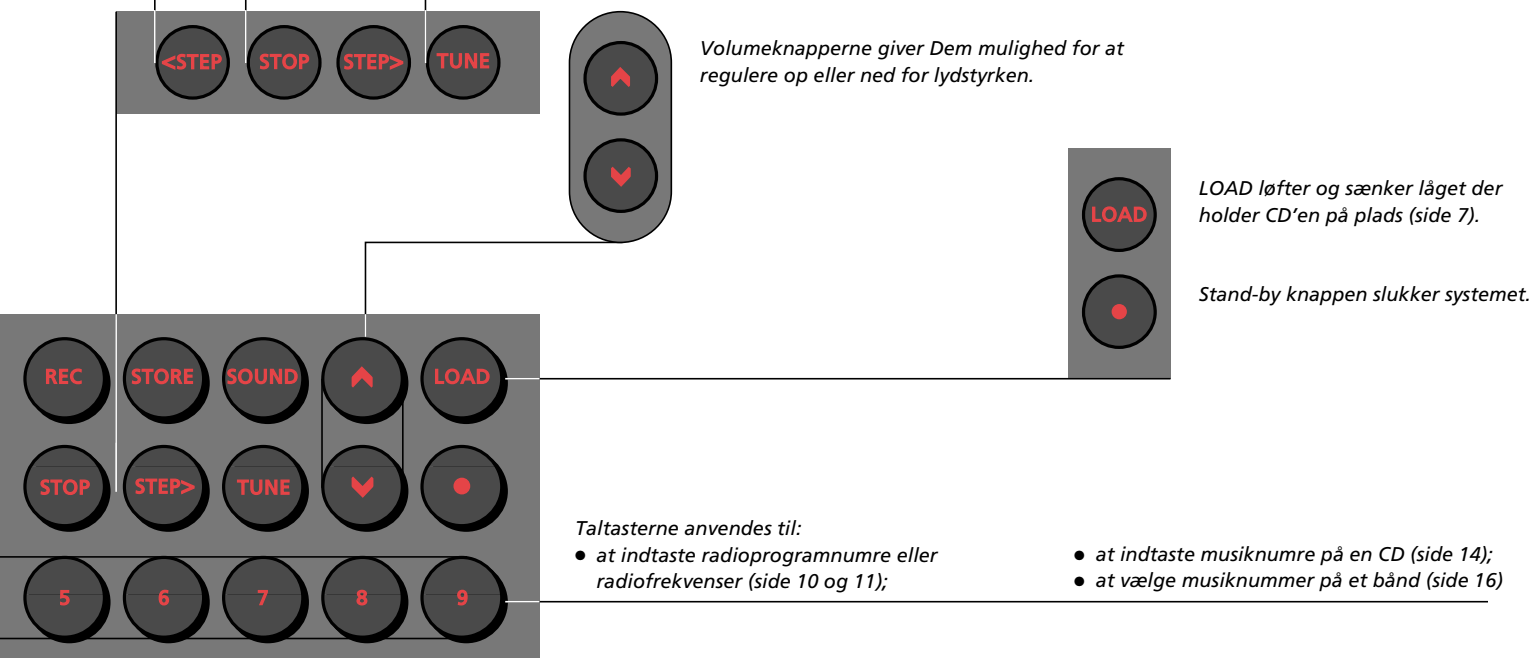
LOAD løfter og sænker låget der holder CD'en på plads (side 7).

Stand-by knappen slukker systemet.

Taltasterne anvendes til:

- at indtaste radioprogramnumre eller radiofrekvenser (side 10 og 11);

- at indtaste musiknumre på en CD (side 14);
- at vælge musiknummer på et bånd (side 16)



## Lytte til radioprogrammer



Tænder radioen



For at steppe fremad gennem Deres radioprogrammer...

eller



...eller tilbage



Eller De kan indtaste nummeret for det program De ønsker, for eksempel 12



For at regulere op for lyden



For at regulere ned for lyden



Slukker systemet

Hvis De vælger en anden kilde, så slukker radioen også



Når De trykker RADIO, lyser displayet og alle knapperne til betjening af radioen. Samtidig starter radioen med at spille det program, De lyttede til sidst.

Programnummeret vises i displayet, for eksempel: P 3.

For at skifte til et andet program, kan De enten indtaste dets nummer direkte ved hjælp af taltasterne 0–9; eller De kan trykke step-knapperne <STEP eller STEP> for at steppe gennem alle Deres programmer.

Systemet stiller kun de nødvendige taltaster til rådighed. Det betyder, at hvis De kun har fastindstillet radio-programmer på numrene 1 til 5, er det kun taltasterne 1 til 5 der lyser op.

Hvis De vælger en anden kilde, slukker radioen automatisk. For at slukke hele systemet, skal De trykke på Stand-by knappen ●.

Bemærk: Hvis De trykker RADIO igen, mens radioen spiller, vises frekvensen for det aktuelle program i displayet. Tryk RADIO for at vende tilbage til at få vist programnummeret i displayet.

Bemærk: REC-knappen gør det let at optage det program De lytter til. Side 18 fortæller hvordan.

> For at kunne vælge programnumre, som beskrevet på denne side, er det nødvendigt at De har stillet ind på alle Deres foretrukne radiostationer og fastindstillet dem på et programnummer. Næste side fortæller hvordan De gør.

## Indstilling af radiostationer

Hver gang De tænder radioen, lyser knappen TUNE. TUNE er nøglen til indstillingsfunktionen i radioen i BeoSound Century.

Når De trykker TUNE skifter knapperne på systemet, således at kun de knapper, der er nødvendige til indstilling af radioprogrammer, er til rådighed.

Der er 3 måder at indstille radioprogrammer på:

- De kan lade systemet gøre alt arbejdet for Dem (se hvordan på side 12).
- De kan lade systemet søge efter stationerne ved at trykke TUNE og derefter STEP> eller <STEP.
- Eller, hvis De kender stationens frekvens, ved at indtaste den direkte. Tryk TUNE og derefter frekvensen ved hjælp af taltasterne.

Stationernes frekvens vises i displayet efterhånden som De kommer frem.

Når De har fundet den station De ønsker, og De hører den klar og tydelig i højttalerne, kan De fastindstille den på et programnummer efter eget valg (se hvordan på side 12).

Bemærk: Hvis De har tastet en forkert frekvens ind, vender systemet automatisk tilbage til at spille det radioprogram, De lyttede til sidst.

Tænder radioen



For at få systemet til at søge efter en station



derefter

Søger opad mod en højere frekvens



eller

Søger nedad mod en lavere frekvens



Radioen standser automatisk ved den første station, der giver et acceptabelt signal

Hvis det ikke er den station De ønsker, skal De trykke på step-knappen igen for at søge videre

Eller, indtast den nøjagtige frekvens for den station De ønsker, for eksempel 87.5 MHz



derefter



Bemærk: Der skal være tilsluttet korrekt FM-antenne til BeoSound Century for at De kan stille ind på radiostationerne i Deres område. De finder oplysninger om antennetilslutning i opstillingsvejledningen.

De kan få et specielt bærebæslag med indbygget aktiv FM-antenne som ekstra tilbehør til BeoSound Century. Deres Bang & Olufsen forhandler kan give nærmere oplysninger herom.

## Fastindstilling af radioprogrammer


 STORE

derefter

Indstil på den FM-station De ønsker, og derefter...

For at gøre systemet klar til at fastindstille stationen


 1

Indtast det nummer, som De ønsker at fastindstille stationen på, for eksempel 12


 2

derefter


 STORE

Tryk STORE igen for at fastindstille stationen på programnummeret

De kan nu fortsætte med at stille ind på den næste radiostation (se side 11)

I BeoSound Century kan De fastindstille 30 forskellige radiostationer på programnumre efter eget valg. Dette giver Dem mulighed for direkte at vælge Deres foretrukne radioprogram, ved blot at indtaste et nummer.

Når De har stillet ind på den station De ønsker og hører den klar og tydelig i højttalerne, kan De fastindstille den på et programnummer efter eget valg: Tryk STORE, indtast derefter det nummer De ønsker (1-30), og tryk STORE igen.

Når De har fastindstillet stationen, trykker De TUNE for at fortsætte til den næste radiostation De ønsker at stille ind på...

Bemærk: Når De trykker STORE første gang, viser displayet Dem automatisk et ledigt programnummer til den nye station. Hvis nummeret passer Dem, behøver De ikke indtaste et andet, men blot trykke STORE igen.

Nummeret kan også indikere, at den station De har fundet allerede er fastindstillet på det nummer der vises.

Når nummeret holder op med at blinke, er programmet fastindstillet.

Bemærk: Hvis De ønsker at slette et program på dets programnummer, trykker De TUNE, derefter STORE, 0, STORE, mens De lytter til det program, De ønsker at slette.

## Lad systemet stille ind for Dem


 RADIO

Tænder radioen


 TUNE

derefter

For at få systemet til at stille ind på, og fastindstille alle radiostationer i Deres område


 STORE

(holdes nede i 2 sekunder)

De kan også lade systemet automatisk finde alle de stationer der er til rådighed i Deres område, og fastindstille dem på programnumre.

For at gøre dette tænder De radioen og trykker TUNE, derefter trykkes STORE-knappen ned i 2 sekunder.

Systemet finder alle de stationer der er til rådighed på FM-båndet i Deres område, og fastindstiller dem på programnumrene 1 til 30.

**Noter Deres fastindstillede stationer her:**

1 _____	16 _____
2 _____	17 _____
3 _____	18 _____
4 _____	19 _____
5 _____	20 _____
6 _____	21 _____
7 _____	22 _____
8 _____	23 _____
9 _____	24 _____
10 _____	25 _____
11 _____	26 _____
12 _____	27 _____
13 _____	28 _____
14 _____	29 _____
15 _____	30 _____

Bemærk: Brug blyant – De kunne på et senere tidspunkt ønske at ændre listen.

## Afspilning af en CD

**CD** Starter afspilning af den CD De har lagt i CD-afspilleren

**STOP** Pauser CD-afspilleren

**CD** For at fortsætte afspilning

**STEP>** For at steppe fremad gennem musiknumrene på CD'en...

eller

**<STEP** ...eller steppe tilbage

**5** Eller, indtast nummeret på det musikstykke De ønsker at høre, for eksempel nummer 5

**^** For at hæve lydstyrken

**v** For at sænke lydstyrken

**●** Slukker systemet

Hvis De vælger en anden kilde, slukkes CD-afspilleren også



Når De trykker på CD-knappen starter CD-afspilleren: displayet og alle knapperne til betjening af CD-afspilleren lyser op, og det første musiknummer fra den CD De har lagt i, begynder at spille.

Musikstykkets nummer vises i displayet: 1.

De kan standse CD-afspilleren når som helst, ved at trykke STOP. For at fortsætte afspilning, trykker De blot på knappen CD igen.

For at vælge et andet musikstykke fra CD'en, kan De enten trykke dets nummer ind direkte, ved hjælp af taltasterne 0-9; eller De kan steppe gennem alle musiknumrene på CD'en, ved hjælp af step-knapperne STEP> eller <STEP.

Når CD'en er spillet igennem én gang, stopper CD-afspilleren og venter på en ny ordre at spille.

Hvis De vælger en anden kilde, standser CD-afspilleren automatisk. For at slukke hele systemet, skal De trykke på Stand-by knappen ●.

Bemærk: Hvis CD-afspilleren er standset i mere end 30 minutter, går systemet i Stand-by.

De andre funktioner CD-afspilleren kan tilbyde er:

- Skifte mellem forskellige displayvisninger: musiknummer, forløbet spilletid og resterende spilletid på CD'en (se side 15).
- Afspille musiknumre i tilfældig rækkefølge (se side 15).
- Optage den CD De lytter til og optage bestemte musiknumre (se side 18 og 19).

## Skifte displayvisning



CD-afspilleren spiller musikstykke 12



Det aktuelle musikstykke har spillet i 1 minut og 47 sekunder (forløbet spilletid)



Den resterende spilletid for CD'en er 12 minutter og 38 sekunder (resterende spilletid)

Når De starter afspilning af en CD, viser displayet altid, hvilket musiknummer der spiller.

De kan når som helst, mens CD'en spiller, skifte displayvisning, ved at trykke på knappen CD. Displayet skifter visning – først til at vise forløbet spilletid og derefter til at vise resterende spilletid (minutter og sekunder).

Hvis De trykker CD en tredje gang, skifter displayet til igen at vise musiknummeret.

For at skifte displayvisning, mens CD'en spiller – fra musiknummer til forløbet spilletid

Tryk igen for at skifte displayvisning – fra forløbet spilletid til resterende spilletid

Tryk tredje gang for at vende tilbage til oprindelig displayvisning af musiknummer



derefter



derefter



## Afspille musiknumre i tilfældig rækkefølge (Random play)



CD-funktionen 'Random play' er koblet fra – displayvisningen blinker



CD-funktionen 'Random play' er koblet til – displayvisningen roterer

Hvis De trykker på MODE-knappen to gange, mens CD'en spiller, vil CD-afspilleren spille alle musiknumrene på CD'en i tilfældig rækkefølge.

Hvis De ønsker at annullere Deres instruktion om afspilning i tilfældig rækkefølge, trykker De blot på MODE-knappen igen – to gange. Når De slukker CD-afspilleren, annullerer De også funktionen.

Bemærk: De kan altid forlade det musiknummer De lytter til ved at trykke STEP>. CD-afspilleren fortsætter derefter til næste nummer i den tilfældige rækkefølge.

For at se aktuel status i displayet, mens CD'en spiller

For at koble 'Random play' funktionen til og fra



derefter



Bemærk: Displayet vender tilbage til at vise musiknummer eller forløbet spilletid. Når der afspilles musiknumre i tilfældig rækkefølge (Random play), kan det ikke vise resterende spilletid.

## Afspilning af et bånd

**TAPE** Starter afspilning af det bånd De har lagt i kassettebåndoptageren

Tryk **1** for at spille båndet fra begyndelsen

**TAPE** Tryk igen i 2 sekunder for at 'vende båndet' og spille den anden side

**STOP** For at pause kassettebåndoptageren

**TAPE** For at fortsætte afspilning

^ For at hæve lydstyrken

v For at sænke lydstyrken

● For at slukke systemet

Hvis De vælger en anden kilde, slukkes kassettebåndoptageren også



Et tryk på knappen TAPE, starter kassettebåndoptageren. Displayet og alle knapper til betjening af kassettebåndoptageren lyser op, og det bånd De har lagt i kassettebåndoptageren begynder at spille.

Hvis De trykker **1** efter at båndet er startet, spoles båndet tilbage til begyndelsen og afspilningen starter fra det første nummer.

De kan naturligvis 'vende båndet' når som helst. For at gøre dette, trykker De blot på TAPE-knappen igen i to sekunder, og afspilning af den anden side af båndet starter.

Tællerpositionen vises i displayet og tæller fra 000, hver gang De starter afspilning af et nyt bånd, eller når båndet 'vendes'.

De kan standse kassettebåndoptageren på et vilkårligt sted, blot ved at trykke STOP. Tryk TAPE igen for at fortsætte afspilning.

Når hele båndet er spillet igennem én gang (side A og B), standser kassettebåndoptageren og venter på en ny ordre at spille.

Hvis De vælger en anden kilde, standser kassettebåndoptageren automatisk. For at slukke hele systemet, skal De trykke på Stand-by knappen ●.

Bemærk: Hvis kassettebåndoptageren efterlades i pause eller stoppet i mere end 30 minutter, går systemet i Stand-by.

Bemærk: Når båndet 'vendes' for at spille B-siden, indikeres dette i displayet med en streg – foran tællerpositionen: -000.

De andre funktioner kassettebåndoptageren kan tilbyde er:

- at finde specielle musiknumre eller tællerpositioner på båndet (se side 17).
- Støjreduktion (se side 17).
- Optage på bånd (se side 18 og 19).
- Automatisk båndvending (se side 20).



## Sådan finder De bestemte musiknumre eller tællerpositioner på båndet

Mens kassettebåndoptageren spiller, kan De få den til at finde frem til det næste musiknummer, blot ved at trykke på step-knappen STEP>.

Eller, De kan få den til at spille det aktuelle musikstykke igen, ved at trykke én gang på <STEP. Tryk en gang til på <STEP, hvis De ønsker at spille foregående musikstykke.

Ved at trykke på step-knapperne flere gange, får De kassettebåndoptageren til at søge fremad eller tilbage, efter det antal musiknumre De beder om.

De kan også spole båndet tilbage eller fremad til en bestemt tællerposition.

For at gøre dette, skal De standse kassettebåndoptageren ved at trykke STOP. Mens båndet er i pause, trykker De <STEP eller STEP> for at spole båndet tilbage eller fremad.

Når De kommer til den position De ønsker, trykker De STOP for at standse kassettebåndoptageren, eller tryk TAPE for at afspille båndet direkte.

For at steppe til næste musikstykke på båndet



For at spille det aktuelle musikstykke igen



Tryk <STEP to gange for at spille foregående musiknummer

For at standse kassettebåndoptageren



derefter

Spoler båndet tilbage



eller

Spoler båndet fremad



For at standse spolingen og fortsætte afspilning



## Støjreduktion



Displayet lyser konstant når støjreduktionen er koblet til (ON), og blinker når det er koblet fra (OFF)

Støjreduktionssystemet er fra fabrikken indstillet på ON. Hvis De ønsker at ændre denne indstilling, kan De gøre det ved at trykke MODE.

Displayet viser derefter den aktuelle indstilling for støjreduktion: lyser konstant ved ON, og blinker ved OFF.

Tryk MODE igen for at skifte fra ON til OFF, eller omvendt.

For at se den aktuelle indstilling for støjreduktion



derefter

Tryk igen for at skifte fra ON til OFF, eller omvendt



## Her og nu optagelse på bånd



For at gøre kassettebåndoptageren klar til optagelse

derefter



Tryk igen for at starte optagelsen



For at standse optagelsen

Der indsættes en pause på 4 sekunder på båndet

derefter



For at fortsætte optagelsen

eller



Tryk igen for helt at standse optagelsen



*De to displayvisninger blinker skiftevis, for at indikere optagelse af f.eks. et musiknummer på en CD*

Når som helst BeoSound Century spiller, kan De optage direkte på det bånd De har lagt i kassettebåndoptageren. De skal blot trykke på REC-knappen to gange.

Når De trykker REC første gang, gør kassettebåndoptageren klar til optagelse. De knapper der er nødvendige til optagelse lyser op, og displayet viser at systemet er klar, ved skiftevis at vise REC og derefter nummeret for det radioprogram eller musikstykkets nummer fra den CD, De lytter til.

Tryk REC igen, og optagelsen starter øjeblikkelig.

De kan sætte optagelsen i pause når som helst, ved at trykke STOP. Kassetebåndoptageren indsætter automatisk en pause på 4 sekunder på båndet.

Tryk derefter REC igen for at fortsætte optagelsen, eller tryk STOP en gang til for at slukke kassettebåndoptageren.

Bemærk: For at optage en CD fra begyndelsen, skal De først tænde CD-afspilleren, derefter løfte CD-låget, ved at trykke LOAD og lægge den CD i De ønsker at optage. Mens CD-låget endnu er løftet, trykker De REC, REC. Låget sænkes, optagelsen starter og CD'en afspilles fra første musiknummer.

Bemærk: REC-knappen vil kun være til rådighed, hvis der er et bånd i kassettebåndoptageren – og forudsat at båndet ikke er beskyttet mod optagelse.

> På de næste sider er der yderligere oplysninger om optagelse og om den automatiske båndvendingsfunktion.

## Sådan optager De et bestemt musikstykke på en CD

Systemet giver Dem også mulighed for at starte optagelse fra et bestemt musikstykke på en CD.

Tryk STOP for at sætte CD-afspilleren i pause. Tryk derefter REC og indtast nummeret på det musikstykke De ønsker at optage, ved enten at bruge taltasterne 1-9, eller step-knapperne STEP> eller <STEP. Nummeret på det valgte musikstykke vises i displayet.

Når De igen trykker REC, starter optagelsen fra begyndelsen af det musikstykke, De har valgt.

For at sætte optagelsen i pause eller helt at standse optagelsen, skal De blot trykke STOP, én henholdsvis to gange.

Tænder CD-afspilleren



derefter

For at pause CD-afspilleren



For at gøre kassettebåndoptageren klar til optagelse



derefter

Indtast nummeret for det musikstykke De ønsker, for eksempel nummer 4



derefter

Tryk igen for at starte optagelse af det valgte musiknummer



Når musikstykket er færdigt, standser De optagelsen på normal vis

## Sådan sletter De Deres optagelse

Hvis De fortryder Deres optagelse, trykker De blot på step-knappen <STEP, mens optagelsen er i gang.

Optagelsen standser og båndet spoler omtrent tilbage til det sted, hvor optagelsen startede.

Når De har fundet det rigtige sted, kan De enten helt slukke kassettebåndoptageren, ved at trykke STOP, eller De kan fortsætte med at optage ved at trykke REC.

Bemærk: Det anbefales at lytte med på båndet, for at finde frem til det rigtige sted, inden De fortsætter optagelse.

Bemærk: Hvis De ønsker at slette en optagelse, kan De gøre dette ved at trykke TAPE, STOP og derefter REC, REC. Da der ikke er andre kilder end kassettebåndoptageren tændt, optages der ikke noget på båndet.

Tryk, mens optagelsen er i gang, hvis De ønsker at annullere Deres optagelse og vende omtrent tilbage til det sted, hvor optagelsen startede





For at gøre kassettebåndoptageren klar til optagelse



For at se den aktuelle indstilling for automatisk båndvending

derefter



Tryk igen for at ændre fra ON til OFF, eller omvendt

## Automatisk båndvendingsfunktion



*Displayet viser den aktuelle indstilling for automatisk båndvending – lyser konstant for ON (til); blinker for OFF (fra)*

BeoSound Century kassettebåndoptageren spiller altid hele båndet (både side A og side B) før den standser.

Den automatiske båndvendingsfunktion kan naturligvis kobles fra under optagelse, således at Deres optagelse kun foretages på én side af båndet ad gangen.

Efter at De har trykket REC for at starte optagelse, trykker De MODE. Nu kommer båndvendingssymbolet frem i displayet, for at vise den aktuelle indstilling. Displayet lyser konstant for ON og blinker for OFF.

Tryk MODE igen for at skifte fra ON til OFF, eller omvendt.

Bemærk: De kan naturligvis, hvis De ønsker det, beholde den automatiske båndvendingsfunktion på ON, således at Deres optagelser foretages på begge sider af det bånd De har lagt i.

## Sådan spiller De eksterne kilder



AUX-knappen giver mulighed for at starte afspilning af eksterne kilder, som De har sluttet til BeoSound Century.

Når De trykker på AUX-knappen lyser displayet og alle relevante knapper. Displayet viser nu AU, som tegn på, at De, på normal vis, kan starte betjening af eksterne kilder.

De hører derefter lyden fra den eksterne kilde gennem højttalerne i BeoSound Century.

Hvis De vælger en af kilderne i BeoSound Century i stedet for, standser AUX-funktionen automatisk. For at slukke hele systemet, skal De trykke på Stand-by knappen ●.

Bemærk: Med REC-knappen har De mulighed for at optage den eksterne kilde på bånd på BeoSound Century kassetdebåndoptageren (se side 18).

Bemærk: Den eksterne kilde skal sluttes til stikdåsen mærket AUX bag på BeoSound Century. De finder yderligere oplysninger herom i opstillingsvejledningen, som også følger med BeoSound Century.

Tænder for funktionen til eksterne kilder i BeoSound Century



De kan nu, på normal vis, betjene den eksterne kilde

Hæver lydstyrken



Sænker lydstyrken



For at slukke systemet



Ved at vælge en anden kilde i systemet, slukker De også for funktionen til betjening af eksterne kilder

SOUND

Tryk gentagne gange, indtil det lydskilt De ønsker, kommer frem i displayet

derefter

STEP&gt;

eller

&lt;STEP

Reguler derefter lydniveauet efter Deres smag...

Hæver lyd niveauerne; eller regulerer op for lyden i den højre højttaler; eller kobler 'loudness' funktionen til

Sænker lyd niveauerne; eller regulerer op for lyden i den venstre højttaler; eller kobler 'loudness' funktionen fra

## Lydregulering

Knappen SOUND giver Dem mulighed for at regulere den lyd der kommer ud af BeoSound Century højttalerne.

De kan regulere bas- og diskant-niveauet, så det passer til Deres smag. De kan ændre balancen mellem venstre og højre højttaler, således at De dirigerer lyden fra højttalerne mod den plads, hvor De holder af at sidde og lytte til musikken. De kan også koble 'loudness' funktionen til eller fra som De ønsker.

Hver gang De trykker SOUND, viser displayet et skilt, der indikerer hvad der kan reguleres. Den aktuelle indstilling for lydskiltet vises samtidig.

På næste side kan De se, hvordan De kan fastindstille Deres nye lyd niveauer, hvis De ønsker det. Hvis ikke de nye lyd niveauer fastindstilles, skifter niveauerne tilbage til oprindelig indstilling når systemet slukkes.

Bemærk: Hvis De kun ønsker at regulere op eller ned for lyden, behøver De ikke trykke SOUND først. De skal blot trykke  $\wedge$  eller  $\vee$  med det samme.



Displayet viser det aktuelle lydstyrkeniveau. Lydstyrken kan reguleres i trin à 2 enheder inden for en skala fra 00 til 72 ved hjælp af lydstyrkeknapperne,  $\wedge$  eller  $\vee$ .



Displayet viser aktuel balanceindstilling – her neutral. Balancen kan reguleres med 6 trin til hver side.



Displayet viser aktuel basniveau – her neutral. Bas kan reguleres fra -5 til +5.



Displayet viser aktuel diskantniveau – her neutral. Diskant kan reguleres fra -5 til +5.



Displayet viser aktuel 'loudness' indstilling. Lyser konstant for ON og blinker for OFF.

Bemærk: 'Loudness' funktionen bruges til at kompensere for det menneskelige øres manglende følsomhed over for høje og lave frekvenser, når man lytter ved lav lydstyrke. Den "forstærker" de høje og lave frekvenser, således at musikken bliver mere dynamisk.

Bemærk: Med fjernbetjeningen Beo4 har De også mulighed for at fjerne lyden midlertidig fra højttalerne i BeoSound Century, og den giver også mulighed for at skifte de regulerede lydniveauer tilbage til oprindelig indstilling, uden at De behøver at slukke systemet først. Se hvordan på side 26 og 28.

## Fastindstilling af nye lydniveauer

De kan fastindstille Deres regulerede lydniveauer, således at systemet tænder på f. eks. en lavere lydstyrke, eller f.eks. at den altid spiller med mere eller mindre bas eller diskant, end det der er fastindstillet fra fabrikken.

For at fastindstille de regulerede lydniveauer, skal De blot trykke STORE, efter at De har reguleret de forskellige niveauer, så de passer til Deres smag.

Når De trykker STORE, begynder displayet at blinke – det spørger Dem om De ønsker at fastindstille reguleringen. Tryk STORE igen for at bekræfte fastindstillingen.

Bemærk: Hvis STORE-knappen ikke lyser op i rødt, skal De trykke SOUND igen, før De trykker to gange på STORE.

Bemærk: *Alle* aktuelle lydniveauer fastindstilles samtidig.

Reguler lydniveauerne så de passer til Deres smag, og derefter...

..tryk for at påbegynde fastindstillingen

Displayet begynder at blinke

Tryk igen for at fastindstille niveauerne



derefter



## Indstilling og aktivering af en Stop Timer-funktion

A black circle with the word "RADIO" in white capital letters.

Tryk for at skifte til radio

A black circle with the word "STOP" in white capital letters.

Tryk gentagne gange for at få vist det ønskede antal minutter for Timer-funktionen i displayet

*Displayet viser det antal minutter, der er til rådighed*

De kan få BeoSound Century til at spille radio i et bestemt antal minutter og derefter automatisk slukke. Ved hjælp af STOP-knappen på BeoSound Century kan De indstille og samtidig aktivere en Stop Timer-funktion for radioen.

De indstiller det antal minutter – 00, 15, 30, 45, 60, 90, 120 – De ønsker systemet skal blive ved med at spille, før det slukker.

Hvis De trykker på en hvilken som helst anden knap eller skifter til CD, før Timer-funktionen er indstillet i BeoSound Century, bliver Timer-funktionen annulleret. Stop Timer-funktionen er indstillet, når displayet går tilbage til statusdisplayet for radio. Hvis De trykker på STOP, mens Deres Timer-funktion er ved at blive udført, kan De indstille en ny Stop Timer-funktion.

Bemærk: Stop Timer-funktionen bliver ikke fastindstillet i Deres BeoSound Century. De er nødt til at indstille en ny Stop Timer-funktion, hver gang De ønsker at anvende den.





Radioprogram nummer 3 spiller



Det radioprogram der spiller er ikke fastindstillet på eget programnummer



Musiknummer 12 på CD'en spiller (se side 15)



Side A på kassettebåndet spiller (tællerposition 234)



Side B på kassettebåndet spiller (tællerposition 234)



Den kilde der er sluttet til AUX-stikdåsen på BeoSound Century spiller



De har trykket på STORE-knappen og CD-afspilleren eller kassettebåndoptageren er i pause



Systemet venter på ordre om at spille



De små streger i displayet indikerer, hvor mange cifre der kan indtastes – her endnu tre til radiofrekvensen



Når De indtaster et nyt programnummer for et radioprogram eller, som her et nyt musiknummer på en CD, kommer der en enkelt streg frem i displayet



Efter at De har trykket 1, **kan** De indtaste et ciffer mere, f.eks. 2, for at høre musiknummer 12

Bemærk: Displays vist gennem denne vejledning, viser hovedprincipper og anvendes til illustration af de forskellige funktioner i BeoSound Century.

- RADIO** Tryk for at tænde radioen
- CD** Tryk for at tænde CD-afspilleren
- A TAPE** Tryk for at tænde kassettebåndoptageren
- LIST** Tryk for at få stikordet TURN frem i Beo4 displayet for at afspille den anden side af et kassettebånd
- GO** Tryk for at "vende" kassettebåndet

- ▲** eller **▼** Tryk for at springe gennem Deres radioprogrammer eller musiknumrene på et kassettebånd eller en CD

Eller De kan indtaste det ønskede nummer ved hjælp af taltasterne

- LIST** Start afspilning i tilfældig rækkefølge (Random)...
- LIST** Tryk for at få vist stikordet RANDOM

- derefter **GO** Tryk for at tænde Random-funktionen

- eller **▲** Tryk for at tænde Random-funktionen

- eller **▼** Tryk for at slukke Random-funktionen

- ▶▶** Tryk for at spole båndet fremad
- eller **◀◀** Tryk for at spole båndet tilbage

- STOP** Tryk for at sætte CD-afspilleren eller kassettebåndoptageren i pausefunktion

- derefter **GO** Tryk for at genoptage afspilningen

- Tryk for at slukke

## Sådan bruger De Beo4

BeoSound Century er primært konstrueret til nærbetjening, men det kan dog også fjernbetjenes.

Fjernbetjeningen Beo4 kan betjene alle primære funktioner i systemet så som at tænde, vælge radioprogrammer, vælge musiknumre på en CD eller et kassettebånd, søge på kassettebånd, sætte afspilningen af en CD eller et kassettebånd i pausefunktion, optage på kassettebånd, regulere lyden og slukke.

### Værd at vide...

Når BeoSound Century spiller, kan De når som helst få knapperne på systemet til at lyse et kort øjeblik ved at trykke MENU på fjernbetjeningen Beo4. Hvis De trykker MENU to gange, forbliver lyset tændt, indtil De slukker systemet – eller indtil De trykker MENU igen.



Fjernbetjeningen Beo4 fås som ekstra tilbehør til BeoSound Century hos Deres Bang & Olufsen forhandler.

Start optagelse...

Tryk for at gøre systemet klar til optagelse

RECORD

derefter

Tryk for at starte optagelsen

RECORD

Tryk for at sætte optagelsen i pausefunktion

A TAPE

derefter

STOP

For helt at stoppe optagelsen skal De trykke to gange på knappen STOP på BeoSound Century eller helt slukke BeoSound Century...

Tryk for at hæve lydstyrken

^

eller

Tryk for at sænke lydstyrken

∨

Tryk ^ og ∨ samtidig for øjeblikkeligt at fjerne lyden fra højttalerne; tryk igen for at få lyden tilbage

## Sådan regulerer De lyden med Beo4

De kan regulere lyden i BeoSound Century med fjernbetjeningen Beo4.

For at foretage reguleringer skal De vælge de pågældende lydelementer på Beo4 og efterfølgende regulere dem efter Deres egen smag\*. De reguleringer, De faktisk foretager, bliver vist i displayet på BeoSound Century.

\*Bemærk: For at kunne regulere lyden og få stikordet **A.SETUP** og **SPEAKER** vist i displayet på Beo4 skal De først tilføje funktionen i Beo4. Se venligst næste side...

LIST  
derefter  
GO

Tryk LIST gentagne gange for at få vist stikordet **A.SETUP\*** i displayet

Når De trykker GO, kommer stikordet **SOUND** frem i displayet...

derefter  
LIST

Tryk LIST gentagne gange for at få stikordene Bass, Treble eller Loudness vist i displayet

derefter  
▲  
eller  
▼

Tryk for at regulere de enkelte lydelementer

Gentag denne fremgangsmåde for de lydelementer, De ønsker at regulere...

For at regulere Balance...

LIST  
derefter  
GO

Tryk LIST gentagne gange for at få stikordet **SPEAKER\*** vist i displayet

derefter  
◀◀  
eller  
▶▶

Tryk for at regulere Balance

Fastindstil derefter Deres reguleringer...

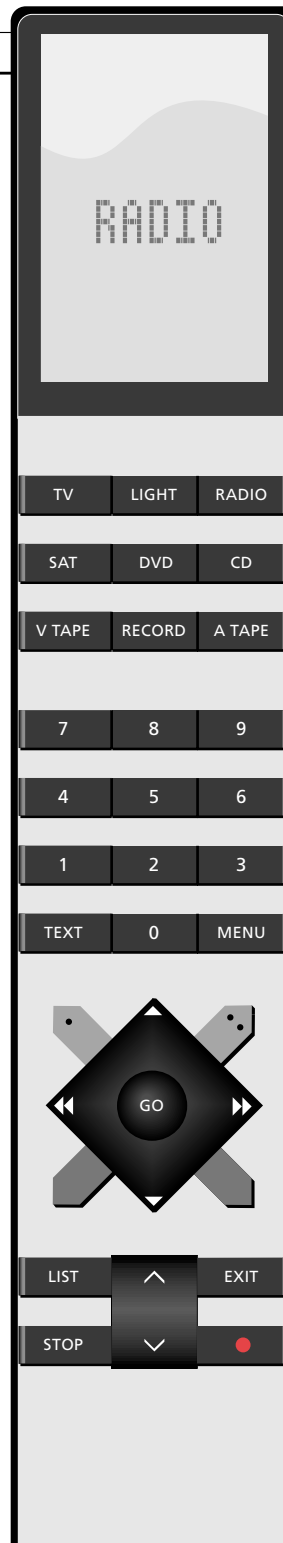
LIST  
derefter  
GO

Tryk LIST for at få stikordet **A.SETUP\*** vist i displayet

derefter  
LIST  
derefter  
GO

Tryk LIST gentagne gange for at få stikordet **S.STORE** vist i displayet

Tryk for at fastindstille Deres reguleringer



Fjernbetjeningen Beo4 fås som ekstra tilbehør til BeoSound Century hos Deres Bang & Olufsen forhandler.

### **Sådan tilføjer De funktioner til Beo4's liste over funktioner...**

- Tryk på knappen Stand-by på Beo4 og hold den nede, mens De trykker LIST for at få adgang til den specielle Beo4 opstillingsfunktion, og slip derefter begge knapper samtidig. De er nu i opstillingsfunktionen.
- Tryk derefter LIST for at få stikordet ADD? frem i displayet, og når De trykker GO, kalder De listen med stikord frem, og første stikord vises i displayet.
- Derefter trykker De LIST indtil det stikord, De ønsker at tilføje, kommer frem i displayet, og derefter trykker De GO for at tilføje det. Når stikordet holder op med at blinke i displayet på Beo4, er det tilføjet.
- Tilføjjelsen er nu fuldført, og De kan trykke EXIT og forlade Beo4 opstillingsfunktionen.

Bemærk: For at kunne bruge eventuelle ekstra kilder, som De har tilsluttet stikdåsen mærket AUX på BeoSound Century, skal De først tilføje A.AUX til Beo4's liste over funktioner. Tryk derefter LIST på Beo4 for at finde stikordet A.AUX i displayet på Beo4, og tryk derefter GO.





---

Købsdato

---

Kontaktperson

---

Forhandler

---

Telefon

---

Adresse

---

---

*Noter Deres serienumre her:*

---

BeoSound Century

---

Beo4 Fjernbetjening

---

*Kære Bruger!*

*Det er først og fremmest Deres behov, vi har for øje, når vi arbejder med produkterne i design- og udviklingsfasen, og det er vores mål at gøre dem så brugervenlige og så nemme at betjene som muligt.*

*Vi vil derfor meget gerne høre om Deres oplevelser med Deres nye Bang & Olufsen system. Nogle få ord om det, der har gjort indtryk på Dem, positivt eller negativt, vil være til stor hjælp for os i vore bestræbelser på at gøre produkterne bedre og bedre.*

*På forhånd tak!*

*Skriv venligst til:*

*Customer information dept. 7240*

*Bang & Olufsen als*

*DK-7600 Struer*

*Denmark*